

## Užitočné rady a poznámky

Uistite sa, že nikdy nemeliere kávu bez zásobníka na zomletú kávu.

Nevyberajte zásobník na zrná, ak stále obsahuje kávové zrná.

Čím je nastavenie mletia jemnejšie, tým trvá dlhšie, kým sa dosiahne požadovaná kvantita. Napríklad: prístroj zomlelie viac kávy za 20 sekúnd ak je nastavený na hrubú kávu, ako keď je nastavený na jemnú.

Neodporúčame mlieť kávu za účelom skladovania.

Vždy meľte kávu hneď pred varením, aby ste zachovali plnú arómu.

Poklepte jemne po prístroji pár krát pred odobieraním plného kontajneru na zomletú kávu - toto zaistí, že akokoľvek zomletá káva, ktorá zostane v mlecíom mechanizme spadne dole do kontajnera pred jeho odobratím.

Nikdy nezaplnňajte zásobník na zomletú kávu cez značku "MAX". Zvyšná zomletá káva môže byť nasatá späť do mlecíeho mechanizmu, čo môže spôsobiť prehriatie a poškodiť prístroj.

Nemeľte dlhšie ako 3 minúty bez prestávky, keďže toto spôsobuje zahrievanie časti zariadenia a určitá časť arómy kávy sa stratí.

Ak sa Vám zdá káva z Vášho mlynčeka príliš slabá alebo prebehne príliš rýchlo, zvolte jemnejšie nastavenie mletia.

Ak je proces príliš pomalý, naopak zvolte hrubšie nastavenie.

Tmavé, masné zrná vyžadujú úroveň hrubosti 1 alebo 2.

## Čistenie

Ak čistíte prístroj pravidelne, vydrží Vám dlhší čas. Prístroj by ste mali čistiť pravidelnejšie ak používate tmavé masné kávové zrná, ako keď používate bledšie, suché zrná.

Vždy odpojte prístroj pred čistením.

Nikdy nenalievajte do prístroja vodu alebo iné tekutiny.

Odstráňte zásobník na zrná a vyčistíte mlecíu komoru zospodu tak často, ako je to možné so štetcom alebo podobným náradím, aby ste zabránili usádzaniu olejových zbytkov kávy (aby ste tak učinili, prosím odmontujte vrchnú časť mlecíeho mechanizmu držaním za gumenné tesnenie).

Prosím vyčistite tesnenie medzi zásobníkom na kávu a mlecím mechanizmom použitím štetca alebo podobného náradia.

Vyčistite vonkajší povrch prístroja vlhkou handričkou. Prosím uistite sa, že sú všetky časti prístroja čisté a suché, pred opätovaným používaním.

Môžete odmontovať zásobník na zrná a zásobník na zomletú kávu pre ľahšie čistenie.

Prosím berte na vedomie, že časti prístroja nie sú vhodné do umývačky riadu.

TIP: Ak meliete na najjemnejšom nastavení, odporúča sa vyčistiť mechanizmus po každom použití.

## Zákaznícky servis, záruka, ochrana životného prostredia

Zákaznícky servis pre výrobky NIVONA platia najvyššie kvalitatívne nároky. Ak by pri používaní prístroja predsa vznikli otázky napíšte nám

Len s vašou podporou sme v stave výroby ďalej vyvíjať a zlepšovať, tak aby plne zodpovedali vašim potrebám.

### Podmienky záruky a služby zákazníkom

Tieto sa dozviete z preloženého listu pokynov. Filtračné vložky likvidujte prosím v domovom odpade.

### Likvidácia prístroja ako odpadu

Elektrické a elektronické prístroje obsahujú množstvo materiálov, ťažko únosných pre životné prostredie, preto s nimi nemôžete byť zaobchádzané ako s domovým odpadom. V netriedenom odpade alebo pri nesprávnom zaobchádzaní môžu škodiť ľudskému zdraviu a životnému prostrediu

Nedávajte preto váš prístroj v žiadnom prípade do netriedeného odpadu. Namiesto toho ho odovzdajte zbernému miestu pre elektrické prístroje

Ďalšie informácie dostanete od vašej samosprávy, vášho likvidátora odpadu, alebo tiež u vášho špecializovaného obchodníka, u ktorého bol prístroj nadobudnutý.

## Návod na použitie, záručné vyhlásenie a servis

### Elektrický mlynček na kávu NIVONA NICG130



Vážený zákazník,

aby Vám Váš elektrospotrebič slúžil čo najlepšie, pozorne si pred jeho prvým uvedením do prevádzky prečítajte celý návod na použitie. Tento elektrospotrebič bol riadne preskúšaný. Predávajúci vám poskytuje záručnú dobu v trvaní 2 rokov od dátumu jeho zakúpenia. V tejto dobe odstránime bezplatne všetky závady a nedostatky, ktoré podstatne obmedzujú jeho funkciu a ktoré preukázateľne vznikli vadou materiálu alebo nedostatkom pri výrobe. Závady odstránime podľa nášho uváženia opravou alebo výmenou vadnej časti prístroja. Záruka sa nevzťahuje na závady spôsobené nedodržaním návodu na použitie, nesprávnym zapojením, neprimeraným zaobchádzaním, normálnym opotrebovaním a na nedostatky, ktoré sú pre vlastnú funkciu prístroja nepodstatné a vznikli napríklad na krehkých dieloch elektrospotrebiča, napr. ľahko rozbitné diely zo skla, umelých hmôt a žiarovky. Záruka stráca platnosť zásahom do prístroja inou osobou, ako osobou nami poverenou servisom. Ak sa vyskytne na Vašom prístroji závada, zašlite alebo odovzdajte elektrospotrebič v originálnom balení s kompletným príslušenstvom s uvedením Vašej adresy a tel. čísla a popisom závady na adresu servisu.

### Návod na použitie, záručné vyhlásenie a servis

**Oprava v záručnej dobe Vám bude vykonaná bezplatne iba vtedy, ak priložíte k spotrebiču doklad o zakúpení prístroja (pokladničný blok, faktúra) a to záručné vyhlásenie, kde sú servisné poznámky.**

Nárok na záruku zaniká, ak je porucha spôsobená:

- mechanickým poškodením (vrátane poškodenia v priebehu prepravy),
- nešetrným a nesprávnym používaním v nesúlade s návodom, nepozornosťou, znečistením a zanedbanou údržbou,
- vonkajšou udalosťou (prepätie v sieti, živelná pohroma a pod.),
- pripojením výrobku na iné sieťové napätie, aké je preň určené,
- pri nepredložení originálneho dokladu o zakúpení.

Nárok zaniká takisto v prípade, keď ktokoľvek vykonal modifikácie alebo adaptácie na rozšírenie funkcií výrobku oproti zakúpenému vyhotoveniu alebo kvôli možnosti jeho prevádzkovania v inej krajine, ako pre ktorú bol navrhnutý. Nárok nebude uznaný na časti, podliehajúce bežnému opotrebovaniu, ktoré je v priebehu prevádzky nutné meniť kvôli správnej funkcii výrobku (napr. filtre, sáčky, gumové tesnenia, odvápnovacie tyčinky, batérie, žiarovky, obaly a pod.)

**Servisné záznamy:**

**Dodávateľ výrobku pre Slovensko**  **spol. s r. o.**  
Centrum 1746/265, 01701 Pov.Bystrica, tel.:042/4330791, 0918341568, fax:042/4260610

Organizácia poverená servisom výrobkov:

Brel, spol. s r. o., Mládežnícka 2302, 017 01 Považská Bystrica

Tel.: 042/4340193, fax: 042/4340193, mobil: 0918341572, [servis@brel.sk](mailto:servis@brel.sk), [www.brel.sk](http://www.brel.sk)

Drahý zákazník,  
Gratulujeme a ďakujeme, že ste si vybrali náš vysokvalitný výrobok NIVONA. Aby ste dostali maximum z Vášho prístroja NIVONA prosím prečítajte si dôkladne tento manuál pred použitím. Prosím začnite prečítaním bezpečnostných poznámok.

## Vybavenie



- A. Vrchnák na zásobník zrn
- B. Rotačný zásobník na kávové zrná
- C. Indikátor nastavenia mlynčeka
- D. Ovládací gombík na čas/výberu množstva
- E. Odnímateľný zásobník na pomletú kávu
- F. Značka úrovne maximálneho zaplnenia
- G. Umiestnenie napäťového káblu



## Bezpečnostné upozornenie

Prosím pozorne si prečítajte celý návod na použitie pred použitím.  
Prevádzkové napätie prístroja musí byť rovnaké ako je v zásuvke. Prosím všimnite si nálepku na spodnej strane prístroja.  
Držte kábel napájania ďalej od horúcich častí.  
Neodpájajte prístroj ťahaním za kábel napájania.  
Nepoužívajte prístroj ak je kábel alebo skrinka poškodená.

## DETI/SLABÉ OSOBY:

Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými, alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúsenosti a vedomostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytne dohľad, alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nehrajú.  
Nepokladajte prístroj na horúci povrch alebo blízko otvoreného ohňa.  
Nikdy nenalievajte do prístroja vodu alebo neponárajte prístroj samotný.  
Nezapínajte nad značku maximálneho zaplnenia (risk prehriatia).  
Uistite sa, že je prístroj vypnutý pred opravou alebo čistením.  
Dajte prístroju dostatok času na vychladnutie pred začatím čistenia alebo údržbou.  
Uistite sa, že kábel napätia nevisí alebo neleží, kde by sa mohol zlomiť.  
Používajte mlynček na kávu len na mletie pražených kávových zŕn-nepoužívajte na iné potraviny.  
Vždy sa uistite, že v zásobníku nie je nič iné okrem kávových zŕn-inak Vám záruka neplatí.  
Ak je potrebná servisná oprava vrátane výmeny káblu napätia prosím pošlite prístroj dilerovi alebo organizácii, kde bol prístroj zakúpený alebo do organizácie poverenej servisom značky NIVONA.

## Upozornenie

Elektrické zariadenia musia byť opravené kvalifikovanou osobou. Neprofesionálne opravy môžu viesť k vážnemu ohrozeniu používateľa. Zodpovednosť za škody nemôže byť akceptovaná ak je prístroj používaný na iné účely ako je určený, nesprávne udržiavaný alebo servisovaný.

**CE** Tento prístroj zodpovedá nasledovným EC smerniciam.

73/23/EWG datovaná 19/02/1973  
Direktíva nízkeho napätia vrátane dodatku 93/68/EWG  
89/336/EWG datovaná 03/05/1989  
Direktíva „EMV“ vrátane dodatku 92/31/EWG.

## Upresnenia

Napätie zásuvky: 230V  
Energetický príkon: 100W  
Poznámka: Váš prístroj na kávu má uloženie kábla-ak je kábel príliš dlhý môžete ho dodatočne navinúť naspodok prístroja, aby sa predišlo nehodám.

## Pred použitím

Pred použitím prístroja prosím utrite všetky jeho časti suchou handričkou. Potom prístroj pripojte do zásuvky.

## Príprava prístroja

### Rozbalenie a zloženie prístroja

Opatrne rozbaľte všetky časti prístroja na kávu a utrite ich suchou handričkou. Uistite sa, že mlecí mechanizmus pod gumovým tesnením neobsahuje žiadne substancie a že je správne umiestnený. Umiestnite zásobník zŕn, nasadte vrchnák (obr. 1/A)-je omnoho ľahšie a bezpečnejšie otáčať zásobník s nasadeným vrchnákom.

### Prípravovanie prístroja

#### Prípravy a inštrukcie na použitie

Keď používate mlynček po prvý krát nasypťe prosím doň len pár kávových zŕn.  
Tento mlynček na kávu pracuje s kužeľovitým ozubeným kolesom na mletie vyrobeným z nehrdzavejúcej ocele a silným dynamometrickým motorom, ktorý zomelie Vašu kávu na presne Vami požadovanú úroveň kvality. Proces mletia je relatívne pomalý, aby boli zrná vystavené minimálnemu teplu a takto si zachovali tak veľa arómy ako je možné. Zásobník na zrná a zásobník na pomletú kávu sú odnímateľné pre ľahké čistenie.

## Mletie kávy

### Nastavenie mletia

Prístroj ponúka 16 odlišných nastavení jemnosti mletia. Každé zo 4 hlavných nastavení je rozdelené do 4 podkategórií, takže si môžete vybrať akékoľvek nastavenie pre Vašu kávu od extra jemnej cez strednú až po hrubú (obr. 2).  
Voľby sa výrazne odlišujú, tak odporúčame vyskúšať rôzne nastavenia v závislosti na káve a Vašej osobnej chuti.

Tu sú niektoré základné pomôcky, ktoré Vám pomôžu nájsť ideálne nastavenie.

**HRUBÁ:** je prakticky vhodná ak si prajete spraviť filtrovanú kávu ručne.

**STREDNÁ:** je odporúčaná na použitie v tradičnom espresso automate.

**JEMNÁ:** by sa mala vybrať na použitie v kávovare s filtrom alebo v automatickom tlakovom pressovare.

**EXTRA JEMNÁ:** je odporúčaná na moka kávu alebo na zalievanu kávu.

### Mletie kávy

Mletie kávy je možné len s nasadením zásobníkom a ak boli zvolené akékoľvek nastavenia mletia. Ak je kontrolka nastavenia mletia (obr. 2) úplne vpravo, mlynček nebude fungovať.

Prístroj Vám dovoľuje si zvoliť požadované množstvo mletej kávy nastavením času mletia. Môžete nastaviť požadovanú dĺžku času, a tak aj množstvo kávy točením ovládacieho gombíku na prednej časti prístroja (obr. 3).

Pridajte požadovanú variáciu zŕn do zásobníku.

Uistite sa, že je zásobník na mletú kávu v správnej pozícii (obr.4) a že je prázdny.

Otočte zásobník zŕn do požadovaného nastavenia mletia od extra-jemného až po hrubé.

Potom nastavte požadovaný čas mletia množstva kávy otočením ovládacieho gombíka (obr. 3).

Proces mletia začne automaticky a okamžite. Je kompletný ak časovač dosiahne pozíciu "0".

**TIP:** Ak by ste chceli ukončiť mletie pred vypršaním času jednoducho otočte zásobník na zrná doprava cez nastavenie "hrubá" pokiaľ sa nezablokuje. Proces mletia sa potom okamžite zastaví, časovač zatiaľ beží, pokiaľ nedosiahne pozíciu "0".

Zastavenie procesu mletia môže byť užitočné ak ste nastavili príliš veľké množstvo kávy alebo sa do kontajnera dostali iné látky ako káva a zablokovali mlecí mechanizmus.